

ružinovské

9/2023

www.ruzinovskeecho.sk

echo



mesačník mestskej časti Ružinov



**NOVÉ
ŠKOLY**

**VOLEBNÝ
MANUÁL**

**REGULOVANÁ ZÓNA ŠTRKOVEC
A KONIEC PARKOVANIA NA CHODNÍKOCH**

Milí Ružinovčania,

školsťvo je svojim rozsahom asi najdôležitejšou oblasťou, ktorej sa naša mestská časť vo svojej každodennej práci venuje a smeruje tam viac ako polovica nášho rozpočtu.



Staráme sa o deväť základných škôl a 13 škôlok, ktoré majú spolu 27 pracovísk. Pracuje v nich viac ako tisíc zamestnancov a navštevuje ich takmer 6-tisíc detí. A som naozaj veľmi hrdý, že vám môžem oznámiť dve prelomové správy.

V septembri budeme po 55 rokoch rokov otvárať dve nové plnohodnotné budovy základných škôl, na Ostredkovej a na Medzilaboreckej ulici. Podarilo sa nám ich postaviť vďaka využitiu fondov Európskej únie. Vytvoria priestor pre ďalšie stovky detí v našich školách. A v oboch prípadoch pribudnú aj úplne nové telocvičnice, tá na Ostredkovej dokonca s kapacitou až päťsto ľudí.

Nekončíme však: aktuálne už obstarávame stavebné práce na prístavbu nového pavilónu na ZŠ Vrútocká na Trnávke a plánujeme vznik novej školy v rozvíjajúcej sa oblasti Mlynských Nív.

Druhou skvelou správou je, že po rokoch nedostatku miest v škôlkach sme tento rok dokázali v našich materských školách umiestniť všetky ružinovské deti, staršie ako tri roky, ktorých rodičia prejavili o škôlku záujem. Dokonca nám ešte zostáva pár voľných miest v novej škôlke na Trnávke, ktorú otvárame od 1. septembra.

Stále ešte v tejto oblasti bojujeme s mnohými problémami, aktuálne asi najsilnejším je nedostatok učiteľov a učiteliek. Mnohé naše školy a škôlky patria medzi najlepšie na Slovensku, avšak priestor na zlepšovanie sa je takmer neobmedzený. A ide o to najdôležitejšie, o čo sa môžeme starať: o budúcnosť našich detí.

Váš starosta

AKTUÁLNE PARLAMENTNÉ VOĽBY: INFORMÁCIE PRE VOLIČOV

V sobotu 30. septembra čakajú Slovensko parlamentné voľby. V Ružinove budeme mať otvorených 70 volebných miestností, ktoré budú otvorené od 7:00 do 22:00. Prinášame vám základné informácie o tom, ako sa pripraviť na tento deň a na čo nezabudnúť, kým sa vyberiete do volebnej miestnosti.



Oznámenia o čase a mieste konania volieb budú distribuované do domácností (nie na meno voliča) najneskôr do 5. septembra. Voliči tiež dostanú zoznam kandidátov, ktorí si tak budú mať možnosť v dostatočnom predstihu preštudovať. Odporúčame to najmä preto, aby sa zefektívnil samotný akt volby.

V prípade, že ste oznámenie alebo zoznam nedostali do domácností, napíšte nám na adresu volby@ruzinov.sk. Informácie o tom, kde máte svoju volebnú miestnosť ako aj zoznam kandidátov do NR SR nájdete na webe www.ruzinov.sk v sekcii Voľby do NR SR 2023.

Voliči, ktorí v čase volieb nebudú v mieste trvalého bydliska a budú chcieť voliť v inom okrsku, môžu požiadať o vydanie hlasovacieho preukazu. Volič môže požiadať o vydanie hlasovacieho preukazu tromi spôsobmi:

- osobne najneskôr posledný pracovný deň pred konaním volieb (t.j. najneskôr 29. 9. 2023) v čase úradných hodín (v posledný deň pred voľbami bude tzv. námietková kancelária mimoriadne k dispozícii aj v piatok do 12:00, v ostatné piatky nie),
- v listinnej podobe tak, aby žiadosť o vydanie hlasovacieho preukazu bola doručená obci najneskôr 15 pracovných dní pred dňom konania volieb (t.j. najneskôr 8. 9.),
- elektronicky (e-mailom) najneskôr 15 pracovných dní pred dňom konania volieb (t.j. najneskôr 8. 9. 2023).

A na záver... Nezabudnite si skontrolovať platnosť občianskeho preukazu, voliť s pasom (ako dokladom totožnosti) totiž nie je možné.

Viac na www.ruzinov.sk

KALENDÁR

6. sep	Poslanecké stredy 16:30 – 17:30 Marcela Kulifajová (Štrkovec)	27. sep	Vítanie detí do života 10:00 – 11:00 (MÚ Ružinov)
13. sep	Poslanecké stredy 16:30 – 17:30 Vladimír Sirotka (Ostredky)	4. okt	Poslanecké stredy 16:30 – 17:30 Tomáš Alscher (Starý Ružinov)
20. sep	Poslanecké stredy 16:30 – 17:30 Peter Strapák (Trnávka)	11. okt	Poslanecké stredy 16:30 – 17:30 Miroslav Bílik (Ružová dolina)
27. sep	Poslanecké stredy 16:30 – 17:30 Michal Gašaj (Nivy)	18. okt	Poslanecké stredy 16:30 – 17:30 Michaela Biharyová (Trávniky)

Upozornenie

Vítanie detí do života: Prihlásiť sa môžete na e-mailovej adrese jana.morgosova@ruzinov.sk, resp. v kancelárii prvého kontaktu (sociálne oddelenie) na miestnom úrade (Mierová 21) najneskôr vo štvrtok pred akciou..

ÚZEMNÉ PLÁNY ZÓN AKO BUDE VYZERAŤ RUŽINOV?

Počúvame to všetci často – „je to môj pozemok, chcem tu stavať a mám na to právo“. Ale potom tu máme pohľad z druhej strany ako napríklad „my sme tu parkovali vždy, máme na to nárok“. Kto alebo čo teda rozhoduje o tom, či sa niekde bude môcť stavať alebo nie? Akú úlohu v tomto procese majú územné plány? A kto a ako môže ovplyvniť ich podobu?



Súlad s územným plánom je prvou a nevyhnutnou podmienkou preto, aby na nejakom pozemku vyrástla akákoľvek stavba (a stavbou sa rozumie aj parkovisko). Ak je niektorá časť definovaná ako lokalita pre zeleň, stavať sa tam nemôže. Existujú však aj opačné situácie. Predstavme si situáciu, že na mieste, ktoré desiatky rokov slúžilo ako park alebo parkovisko, má zrazu vyrásť desaťposchodová budova. Zabrániť sa tomu nedá, ak je pozemok určený na zastavenie a nie ako zeleň.

Preto je dôležité mať kvalitné územné plány. V prípade Bratislavy to znamená územný plán hlavného mesta, ktorý definuje funkčné využitie (napr. bývanie, zeleň, zmiešané územie, výroba, občianska vybavenosť a pod.) a územné plány zón, ktoré detailne popisujú pravidlá pre konkrétne lokality (napr. tu môže byť parkovisko, vedľa obchod, škola, park a bytovka).

Mestská časť Bratislava-Ružinov ako orgán územného plánovania zabezpečuje spracovanie a schválenie územných plánov zón, ktoré sú územnoplánovacím nástrojom na reguláciu územného rozvoja mestskej časti na zonálnej úrovni (v mierke 1:1000).

Aktuálne mestská časť obstaráva na svojom území nasledovné územné plány zón:

- UPN Z **Zlaté piesky, záhradkárská osada** - spracovanie Konceptu riešenia
- UPN Z **Liščíe nivy - Palkovičova** - prerokované Zadanie UPN Z
- UPN Z **Miletičova trhoviško** - prerokované Zadanie UPN Z
- UPN Z **Ostredky** - spracovanie Konceptu riešenia
- UPN Z **Bajkalská, Drieňová** - spracovanie Návrhu riešenia
- UPN Z **Štrkovecké jazero** - spracovanie Návrhu riešenia
- UPN Z **Pošeň - sever** - spracovanie Konceptu riešenia
- UPN Z **Pošeň - juh** - spracovanie Konceptu riešenia
- UPN Z **Prievoz - východ** - koncept riešenia - prerokovanie
- UPN Z **Prievoz - západ** - koncept riešenia - prerokovanie
- UPN Z **Strojnícka - Na piesku** - prípravné práce
- UPN Z **Mlynské Nivy** - prípravné práce

Právnické a fyzické osoby, vlastníci nehnuteľností aj verejnosť majú možnosť sa

v jednotlivých etapách obstarania územného plánu zóny zapojiť do procesu prerokovania a v stanovenej lehote písomne podať svoje pripomienky a podnety k prerokovávanému materiálu.

O prerokovaní územnoplánovacej dokumentácie sú v zmysle ustanovení stavebného zákona verejnosť a vlastníci informovaní najmä prostredníctvom **Oznámenia o prerokovaní** formou verejnej vyhlášky **zverejnenej na úradnej tabuli a na webe mestskej časti**.

Zároveň je zverejnený aj prerokovaný materiál a minimálna dĺžka prerokovania (možnosť doručiť pripomienky a podnety) je v zmysle stavebného zákona 30 dní resp. podľa lehoty stanovenej v Oznámení o prerokovaní.

Kde nájdete podrobnejšie informácie ku všetkým projektom?

Viac informácií nájdete na www.ruzinov.sk (v časti miestny úrad/ oblasti záujmu/ územné plánovanie/ územné plány zón/ obstarávané) a na úradnej tabuli (úradná tabuľa), kde sú zverejňované aktuálne oznámenia o prerokovaní.

PARKOVANIE V BRATISLAVE

NOVÉ ZÓNY A KONIEC PARKOVANIA NA CHODNÍKOCH

Pravidlá celomestskej parkovacej politiky už budú platiť aj v ďalších častiach Ružinova – od konca letných prázdnin medzi regulované zóny pribudne Klingerova kolónia a finišujú aj prípravy spustenia zóny Štrkovec. Vodiči áut sa už však musia pripraviť aj na október, kedy začne platiť tzv. chodníková novela.



Po spustení regulovanej zóny parkovania RU 1 Nivy mestská časť pripravuje v tomto roku reguláciu časti zóny RU 2 – Prístav a časti zóny RU 3 – Ružinov stred. Parkovanie v regulovaných zónach je zvýhodnené pre rezidentov (t.j. obyvateľov danej lokality) a parkovať je možné už len na vyznačených miestach.

Klingerova kolónia

V priebehu letných mesiacov bola vyznačená a spustená časť zóny RU 2 – Prístav, konkrétne časť so zástavbou prevažne rodinných domov Klingerova kolónia. Časová regulácia v tejto zóne je v pracovné dni od 08:00 do 24:00, v tejto časti bola situácia s parkovaním dlhodobo komplikovanejšia z dôvodu blízkosti polyfunkčných a administratívnych objektov v lokalite Mlynských nív.

Zóna Štrkovec

Druhou pripravovanou zónou v tomto roku je zóna RU 3 – Ružinov stred, konkrétne časť Štrkovec. Táto zóna bude vo výsledku tvorená sídliskami Štrkovec, Trávniky, Ostredky a Pošeň, časová regulácia bude v pracovné dni od 12:00 do 24:00. Projekt organizácie dopravy bol počas mesiaca jún participovaný s verejnosťou, po vyhodnotení a zapracovaní pripomienok bol projekt predložený na vyjadrenie Krajskému dopravnému inšpektorátu a jeho platnosť určená Hlavným mestom SR Bratislava.

Aktuálne prebieha realizácia dopravného značenia, preto prosíme všetkých vodičov o rešpektovanie dočasného dopravného značenia a trpezlivosť. Samotné spustenie zóny je naplánované koncom mesiaca október. O presnom termíne spustenia

a možnosti zakúpiť si parkovaciu kartu budú obyvatelia zóny informovaní vopred prostredníctvom parkovacích novín doručených do schránok. Ďalšou pripravovanou časťou zóny RU 3 – Ružinov stred, ktorej spustenie plánujeme na budúci rok je sídlisko Trávniky, pre ktoré aktuálne pripravujeme projekt organizácie dopravy.

PRIPRAVUJEME

O niekoľko týždňov vznikne v DK Ružinov klientské centrum PAAS, ktoré bude k dispozícii obyvateľom zóny RU 3. O presnom termíne otvorenia budeme informovať v nasledujúcom čísle Ružinovského Echa.

1. OKTÓBER: KONIEC PARKOVANIA NA CHODNÍKOCH

Od októbra čakajú vodičov na Slovensku zmeny pri parkovaní. Do platnosti vstupuje novela cestného zákona, ktorá zavedie celoplošný zákaz parkovania na chodníkoch. Povolené bude len parkovanie na označených miestach. Výnimka, ktorá umožňovala odstaviť auto na chodníku, ak ostalo aspoň 1,5 metra už platiť nebude. **Pri parkovaní na chodníku hrozí vodičom od 1. októbra 2023 pokuta v rozmedzí od 50 eur do 100 eur.**

Aká je situácia v Ružinove? V niektorých prípadoch, ak je dostatočná šírka vozovky, tak sa parkovanie presunulo priamo na vozovku, v ojedinelých prípadoch bolo riešením aj kompletne zrušenie chodníka, ktorý sa využije na parkovanie, ak na druhej strane cesty existuje adekvátna náhrada – iný dostatočne široký a vyhovujúci chodník.

DÔLEŽITÉ! Ak od 1. 10. 2023 na chodníkoch nebude vyznačené parkovacie miesto (čiarami alebo dopravnou značkou), parkovať sa na ňom nesmie. Pravidlo platí aj počas víkendov, sviatkov, návštev v reštauráciách a aj vtedy, ak v okolí vodič nenájde voľné parkovacie miesto.

KAMPAŇ ŽLTÉ ŠATKY A PSY V RUŽINOVE

Leto v Ružinove sa nieslo v znamení žltých šatiek. Mestská časť v júli odštartovala kampaň, ktorej cieľom je učiť ľudí lepšie rozumieť potrebám psíkov. Na dvoch informačných stretnutiach – 29. júla vo výbehu pre psov na Štrkovej a 12. augusta v knižnici na Miletičovej - sa stretli milovníci psov, ktorým záleží na bezpečí štvornohých kamarátov.



V obe soboty vyšlo na akciu krásne slnečné počasie, prišli aj psíčkari, ktorí sa neostýchali oceniť túto myšlienku a kampaň. Niektorí prišli aj z iných mestských častí, keďže Ružinov je zatiaľ jediná časť Bratislavy, kde sa táto myšlienka zavádza do praxe. Veríme však, že psíčkari si medzi sebou ideu tejto kampane budú šíriť a psíkov so žltými šatkami (či iným žltým symbolom) bude o dlho vidno po celej Bratislave.

Ak teda uvidíte psa so žltou šatkou na krku, nejde o módný „psí výstrelok“, ale o ozna-

čenie, ktorým majiteľ tohto psa dáva najavo, že zviera potrebuje svoj priestor. Čo to znamená? Nehladkajte ho, neskúšajte sa s ním hrať. Nie každý pes je kontaktný, môže byť plachý, starý, mohol byť v minulosti týraný, môže byť vo výcviku alebo fenka hára a vtedy nemôžete vedieť ako zareaguje. Tak ako jeho majiteľovi, aj vám by malo záležať na bezpečí, zdraví a pokoji nielen daného psíka, ale aj vás samotných, vašich detí či psov.

Ak ste Ružinovčania a máte zaregistrovaného psa, žltú šatu si môžete bezplatne vy-



zdvihnúť počas úradných hodín v kancelárii prvého kontaktu na miestnom úrade na Mierovej 21.

RUŽINOVSKÁ PRÁVNÁ PORADŇA

SENIORI



JUDr. Lucia Krošláková a Mgr. Dušan Krošlák - advokáti
registrácia: **0948 759 488** (stredy 15:00 – 17:00)
konzultácie: prvý utorok v mesiaci

OSTATNÍ
OBYVATELIA



JUDr. Sylvia Švecová - advokátka
kontakt: **0911 112 211** (svecova@pravnik-svecova.sk)
konzultácie: každú tretiu stredu v mesiaci 16:00 - 18:00
(najbližšie stretnutie bude 20. septembra 2023)

Dôležité: Právna poradňa poskytuje len prvotné posúdenie problému. Ďalšie zastupovanie (ak bude potrebné) si občan musí dohodnúť s právnikom podľa vlastného výberu, resp. (v prípade hmotnej núdze) v Centre právnej pomoci.

Advokátske kancelárie poskytujú mestskej časti svoje služby bez nároku na akýkoľvek honorár.



VÝSTAVBA ŠKÔL

NOVÉ ŠKOLY UŽ ČOSKORO OTVORIA SVOJE BRÁNY

Ružinov je jednou z najobľúbenejších mestských častí Bratislavy. Posledná škola bola v Ružinove postavená v roku 1968. Mení sa to až teraz, keď mestská časť dokončuje nové plnohodnotné pavilóny škôl na Ostredkovej a Medzilaboreckej. V prvom prípade sa rozšíri kapacita o 175 a v druhom o 200 detí. Časom sa rozrastie aj ZŠ na Vrútockej.



Nárast počtu obyvateľov znamená aj vyššie požiadavky na škôlky a školy. Nie je to tak dávno, čo kapacity materských škôl výrazne zaostávali za dopytom. Tento stav sa darí riešiť a len v školskom roku 2022/2023 pribudlo 5 nových tried, v elokovanom pracovisku na Tomášikovej ulici 3 triedy a na Hraničnej ulici 2 triedy pre deti predprimárneho vzdelávania. Od septembra 2023 pribudne nová materská škola na Ivánskej ceste so 4 triedami.

Tak, ako deti rastú, treba aj viac miest na základných školách. Prvým významným krokom bolo získanie budovy v areáli gymnázia na Tomášikovej, ktorú Ružinov-

čania poznajú ako bývalú modelovú školu ministerstva školstva a ktorá bude mať za sebou čoskoro druhý rok fungovania. Druhou je rozšírenie ZŠ Medzilaborecká a nový pavilón ZŠ Ostredková je tretím projektom v poradí. Štvrtým bude ZŠ Vrútocká, ktorá by sa mala realizovať v roku 2024.

V septembri 2022 sa položil základný kameň Základnej školy Ostredková. Jej dostavbou sa kapacita školy rozšírila o 175 miest. Nový pavilón školy na Ostredkoch spĺňa podmienky samostatnej školy. Je v nej sedem tried, dve odborné učebne, kabinety, šatne či výťah. Ide o jednu z najmo-

dernejších škôl v Bratislave. Vďaka vybaveniu najnovšími technológiami ju môžeme radiť medzi SMART školy. Súčasťou školy je aj veľkorozmerná telocvičňa s kapacitou až pre päťsto osôb, ktorá bude slúžiť nielen škole, ale celému Ružinovu na organizovanie športových či tanečných podujatí.

Druhou novou školou, ktorá tento školský rok otvorí po prvý raz svoje brány, je škola na Medzilaboreckej ulici. Je to plnohodnotná nová dvojpodlažná základná škola s deviatimi triedami a samostatným pavilónom s telocvičňou. Výstavbou tejto budovy sa zaistilo navýšenie kapacity školy o 200 miest.



INZERCIA



BAR PRE ZVIERATKÁ



KRMIVO A DOPLNKY PRE VAŠICH DOMÁCICH MILÁČIKOV

Dulovo námestie 10 • 821 09 Bratislava
po-pia: 10,00 - 18,00 • sobota: 9,00 - 12,00

REKONŠTRUKCIA

MESTSKÍ POLICAJTI SA VRACAJÚ NA LISTOVÚ

Sídlo Okresného veliteľstva Mestskej polície Bratislava II prešlo veľkou rekonštrukciou. A tak sa „mestskáči“ vrátili späť do Ružinova z dočasného „azylu“, ktorý im počas opravy budovy na Listovej poskytol vedľajší obvod – Bratislava-Nové Mesto. Pozrite sa, ako vyzerali priestory pred rekonštrukciou a ako po nej. Na nerozoznanie.

Po dvoch rokoch a jednom mesiaci bola ukončená rekonštrukcia budovy sídla OV Mestskej polície v Ružinove na Listovej ulici. Budova si pýtala opravu už veľmi dlho. Mestskí policajti sa do nej nastahovali ešte koncom deväťdesiatych rokov. Tím policajtov sa časom rozrástol o ďalších členov a tak sa priestory stali nevyhovujúce. Navyše sa na priestoroch polície podpísal aj „zub času“. Kancelárie, sociálne miestnosti či kuchynka už boli v stave, ktorý nutne potreboval opravu. Jediný priestor, kde sa mohli počas služby najesť, bola šatňa. A tak sa prestravovali doslova medzi sušiacimi sa ponožkami visiacimi na skrinkách.

Priestory budovy prešli zmenou dispozície a rozšírili sa na 283 m². Pribudla klimatizovaná denná miestnosť, v ktorej policajti píšú hlásenia a môžu sa v nej kultivovane najesť. Tak isto sa zmodernizovala kuchynka, sociálne zariadenia – pribudli nové toalety a sprchy, pribudlo päť nových kancelárií, vymenili sa rozvody vody, elektriny a vchodové dvere. Do niektorých miestností sa nainštalovala klimatizácia. Opravila sa aj fasáda budovy a prístupový chodník. Rekonštrukciu financovala Mestská časť Bratislava – Ružinov.

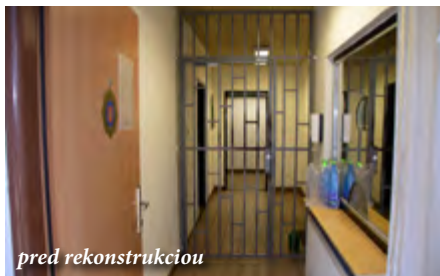
Aj vynovené a rozšírené pracovné prostredie sídla ružinovskej mestskej polície dáva stále šancu novým uchádzačom. Ak máte minimálne stredoškolské vzdelanie s maturitou, chuť robiť s ľuďmi, robiť prácu, ktorá nie je stereotypná, prihláste sa. Všetky informácie a tlačivá nájdete na stránke msp.bratislava.sk.



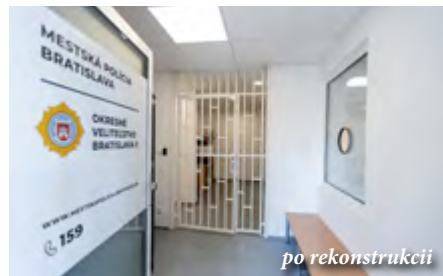
pred rekonštrukciou



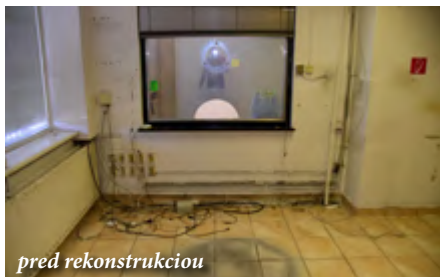
po rekonštrukcii



pred rekonštrukciou



po rekonštrukcii



pred rekonštrukciou



po rekonštrukcii



pred rekonštrukciou



po rekonštrukcii

CHCETE MAŤ
V RUŽINOVE **NOVÉ**
ŠPORTOVÉ IHRISKO?

hlasujte na webe
www.ruzinov.sk

Všetky podrobnosti nájdete na
bit.ly/HLASUJTE_ZA_RUZINOV.



NEPORIADOK
OKOLO SMETNÝCH
KOŠOV?

POTREBUJETE VIAC
KONTAJNEROV?

KONTAKTUJTE
SPRÁVCU

AKO RIEŠIŤ (NE)PORIADOK NA KONTAJNEROVÝCH STANOVIŠTIACH PRI BYTOVÝCH DOMOCH

Máte porozhadzované smeti okolo kontajnerov? Čo robiť, ak je pri kontajneroch vyhodený starý nábytok, záchodové misy alebo monitory?

Kontaktujte správcu (resp. zástupcov spoločnosti), aby zabezpečil dočistenie. Za udržiavanie poriadku na kontajnerovom stojisku je zodpovedný správca – nie OLO, ani mestská časť, ani mesto.

Máte málo smetných nádob?

Správca musí požiadať OLO o ich doplnenie, alebo o častejší interval odvozu. Kontaktujú ho priamo, nie prostredníctvom mesta alebo mestskej časti.

Môžu byť kontajnery umiestnené na ceste?

Nie. Išlo by o porušenie zákona, keďže by to bola prekážka v cestnej premávke v zmysle cestného zákona.

Ako postupovať, ak si chcete vybudovať kontajnerové stanovište alebo vybudovať polopodzemné kontajnery?

1. správca (resp. zástupcovia spoločnosti) vypracujú projektovú dokumentáciu

2. požiada magistrát hlavného mesta o súhlas s umiestnením kontajnerového stanovišta (v zmysle VZN o nakladaní s odpadmi na území hlavného mesta)

3. hlavné mesto (v súčinnosti s mestskou časťou) vydá (alebo nevydá) súhlas

4. v prípade, že správca získa súhlas hlavného mesta, požiada o nájomnú zmluvu na tento pozemok

5. správca následne podá ohlásku na stavebný úrad so žiadosťou o možnosť vybudovať stanovište (až potom začne s prácami)



**KUCHYNSKÝ
ODPAD**
(jedlo, ovocie,
zelenina)



**PLASTY
KOVOVÉ OBALY
TETRAPAKY**



SKLO



PAPIER



**ZMESOVÝ
KOMUNÁLNY
ODPAD**

TRÁVNIKY

ŠTVRŤ MALA BYŤ ŠPORTOVOU LOKALITOU

Plány na rozvoj štvrte, v ktorej dnes žije vyše desaťtisíc obyvateľov, sa v šesťdesiatych rokoch zásadne menili. Pôvodne tu mali vyrásť najmä športoviská. Tam, kde sme mali športovať, sa dnes liečime. Bohatá a pomerne rýchla zástavba bytových domov spravila z Trávnikov mimoriadne obľúbenú lokalitu.



Kladenie základného kameňa budúcej polikliniky na Šmidkeho (Ružinovskej) ulici. Rok: 1967

foto: TASR

Štrk, piesok a najmä polia - také boli Trávniky až do roku 1960. Nachádzala sa tu však aj rádiostanica a dvor, kde miestny včelár choval včely. Ani hranice tohto územia neboli nijako precízne vymedzené. Bajkalská ulica mala sotva 200 metrov a spájala iba Priekopy s Prešovskou ulicou. Podobne Záhradnícka ulica končila už pri Líščích nivách. Na juhovýchode lemovali Mlynské rameno rodinné domy vtedajšieho Prievozu, najmä na uliciach Rezedová a Morušová. Táto minioblasť sa nazývala Burianova jama. Polia pretínali aj poľné cesty Bylinárska, Kvetáková a Marhulová. Poľná tematika názvov ulíc pretrvala dodnes, keďže všetky vnútorné ulice dnešných Trávnikov nesú mená rastlín.

Zo štadióna nemocnica

Projekt na Obytný súbor Ružinov, ktorého súčasťou bolo aj sídlisko Trávniky, vznikol v rokoch 1957-1959 pod vedením architekta Dušana Kedra. Architekti sa snažili o moderné bývanie zasadené v zeleni bez priebežnej dopravy. Zaujímavá bola aj špecializácia jednotlivých sídlisk. Aj keď sa môže zdať, že jednoznačná špecializácia Trávnikov je zdravotníctvo, v pôvodných plánoch to bolo inak.

Nachádzajú sa totiž v nich dva futbalové štadióny. Jeden s rozmermi štadióna terajších Pasienkov a druhý veľkosti tréningového ihriska. Navyše je v pôvodných plánoch zakreslená aj krytá hala. Môžeme sa už iba domnievať, prečo prišlo k zmene plánu

a Trávniky tak prišli o tieto plánované športoviská. V roku 1967 vo vedľajšom obvode otvorili futbalový štadión Pasienky. Možno to bol dôvod, prečo miesto športovísk nakoniec na Trávnikoch dominuje univerzitná nemocnica a poliklinika. Na mieste plánovanej športovej haly stojí Zimný štadión Vladimíra Dzurilla a neďaleko neskôr vyrástol Areál netradičných športov.

Začiatok bytovej výstavby

Prvá výstavba panelákov na Trávnikoch začala tromi blokmi panelákov - Astrová, Narcisová, Šalviová - a tromi výškovými budovami na Martinčekovej ulici. Všetky boli dostavané okolo roku 1964. Vedľa nich bola postavená aj výrazná budova kotolne, tzv. „Rotunda“. O tri roky neskôr sa dostavali bloky Rumančeková, Muškátová, Nezábudková a rad budov na Azalkovej. Džku výstavby na Trávnikoch, samozrejme, ovplyvňoval aj ohromný rozsah projektu. Len za 7 rokov tu pribudlo až 3 850 bytov.

Rozvoj škôl

Vzdelávanie je na Trávnikoch úzko spojené s Nevädzovou ulicou, kde otvorili prvé triedy 1. septembra 1968 až dve základné deväťročné školy, konkrétne v budove na Nevädzovej 2 a naproti v pavilónoch na Nevädzovej 3. O desať rokov neskôr bola rozhodnutím Rady obvodného národného výboru zriadená plne organizovaná osobitná škola. Vznikla zlúčením dvoch oso-

bitných škôl v Podunajských Biskupiciach a v Trnávke a dostala k dispozícii pavilón C na Nevädzovej 3. Následne v roku 1980 zrušili ZDŠ v týchto pavilónoch a zlúčili ju so základnou školou, naproti na Nevädzovej 2. Poslednou zásadnou zmenou bolo presťahovanie obchodnej akadémie z adresy Sklenárova 1 do pavilónov na Nevädzovej, kde dodnes zdieľa areál so špeciálnou základnou a materskou školou.

Nemocnica a poliklinika

Základný kameň Polikliniky Ružinov položili už v roku 1967. Navrhoval ju architekt Štěpán Albert a postavili ju pri jazere Rohlík. Poliklinika má tri krídla s trojtraktovou dispozíciou, ktoré sú komponované do tvaru písmena „Y“. Otvorená bola v roku 1972. V tom čase mala podľa pôvodných plánov vedľa polikliniky vyrásť aj veľká nemocnica. Jej výstavba sa však o pár rokov oneskorila, jej súčasná podoba sa v architektonických plánoch objavila až v roku 1976. Postupne s pribúdajúcimi rokmi bol hlavný objekt nemocnice a polikliniky dopĺňaný o ďalšie, ale podstatne menšie budovy, ktoré boli potrebné k bezproblémovému fungovaniu prevádzky zdravotníckeho zariadenia. Dnes je nemocnica súčasťou Univerzitnej nemocnice v Bratislave.

Súčasný Trávniky

- rodinné domy: 10 rodinných domov (0,2 % obyvateľov)
- byty: 6 206 bytov (99,1 % obyvateľov)
- počet obyvateľov: 10 643
- rozloha: 1,01 km², z čoho približne polovica je pokrytá rezidenčnou zástavbou

Vekovo Trávniky kopírujú celý Ružinov asi najviac zo všetkých častí. Najpočetnejšia je skupina vo veku 26 - 45 rokov (30 %), nasleduje skupina vo veku 56 - 85 rokov (29 %). 44 % obyvateľov tu žije menej ako 15 rokov a 43 % zasa viac ako 25 rokov alebo od narodenia. Spomedzi štyroch sídlisk majú Trávniky najviac obyvateľov a v rezidenčnej časti aj najväčšiu hustotu obyvateľstva.

LETO V BRATISLAVSKOM KRAJI JE PESTRÉ SPLAV, CYKLOTURISTIKA ČI VÝLET ZA VÍNOM

Leto v Bratislavskom kraji ponúka pestrú paletu aktivít, z ktorých si každý nájde to svoje. Pre tých, čo majú radi prírodu, je ideálnou voľbou splav rieky alebo jazda na bicykli. Milovníci vína a gastronómie si môžu vychutnať cestu za vínom. Bratislavský kraj je známy bohatou vinohradníckou tradíciou a ponúka množstvo vinárstiev, kde si môžete ochutnať autentické miestne vína a gurmánske pochúťky.



Foto: Bratislava Region Tourism

SPLAV RIEKY

Splavovanie patrí k neopakovateľným zážitkom a teší sa rastúcemu záujmu. Nielen medzi partiami kamarátov, ale aj u rodín s deťmi, ktoré radi trávia voľný čas aktívne. Je to nenáročný šport, ktorý sa postará o zábavu celej rodiny. Bratislavský kraj ponúka na troch riekach – Dunaj, Morava a Malý Dunaj zaujímavé možnosti.

Ak ste ešte nevyskúšali, ako chutí splavovanie, alebo ste si len nenašli čas naplánovať si najbližší výlet, ponúkame vám jednoduché riešenie: SplavBus je nenáročný relax na záver letného pracovného týždňa: privezieme vás k pripraveným lodiam, vy si len prestúpíte a už sa veziete. Približne dve hodiny pádlovania na Malom Dunaji podľa vlastného tempa, prechádzka po koryte v Zálesí a odvezieme vás naspäť.

Odchod vždy v piatok o 16:00 z autobusovej stanice Nivy, nalodenie o 16:30 vo Vrakuňi, vylodenie sa v Zálesí. V lodenici sa môžete občerstviť a posediť a po krátkej prechádzke obľúbeným korytom ponad rieku prejdete k zastávke, kde vás o 19:30 vezme SplavBus a dovezie buď do Vrakuňe, alebo až na stanicu Nivy s príchodom o 20:00. A to všetko iba za 12 eur. SplavBus premáva každý piatok od 30. júna do 15. septembra 2023.

RAČANSKÁ LOKÁLKA VÁS ODVEZIE ZA VÍNOM

Pozývame vás do Rače, hlavného mesta vína, lepšie spoznať genius loci bratislavského malokarpatského podhoria atraktívnou túrou po Račanskom vinohradníckom chodníku. Čaká na vás krásne prostredie, výborne víno, chutné jedlo a milí ľudia. S Račanskou lokálkou sa až tak veľa nenachodíte, o to viac však uvidíte a ochutnáte vo viniciach či pivniciach miestnych vinárov, v závislosti od počasia. Nastúpiť môžete vždy v piatok o 16:00



Foto: Bratislava Region Tourism

v Bratislave pod Mostom SNP, alebo o 17:00 a 18:00 v Rači pred Nemeckým kultúrnym domom na ulici Barónka 3 a vozíť sa môžete až do 21:00.

CYKLOBUSOM NA ZÁHORIE

Na zaujímavé miesta v Bratislavskom vás odvezieme aj s bicyklom. Autobusy piatich liniek prímestskej autobusovej dopravy sú vybavené nosičmi bicyklov. Preprava bicykla na spojoch obsluhovaných autobusmi s cyklonosičom je bez rezervácie a do vyčerpania kapacity. Cyklobusy premávajú počas víkendov a sviatkov na vybraných linkách až do nedele 23. októbra 2023.



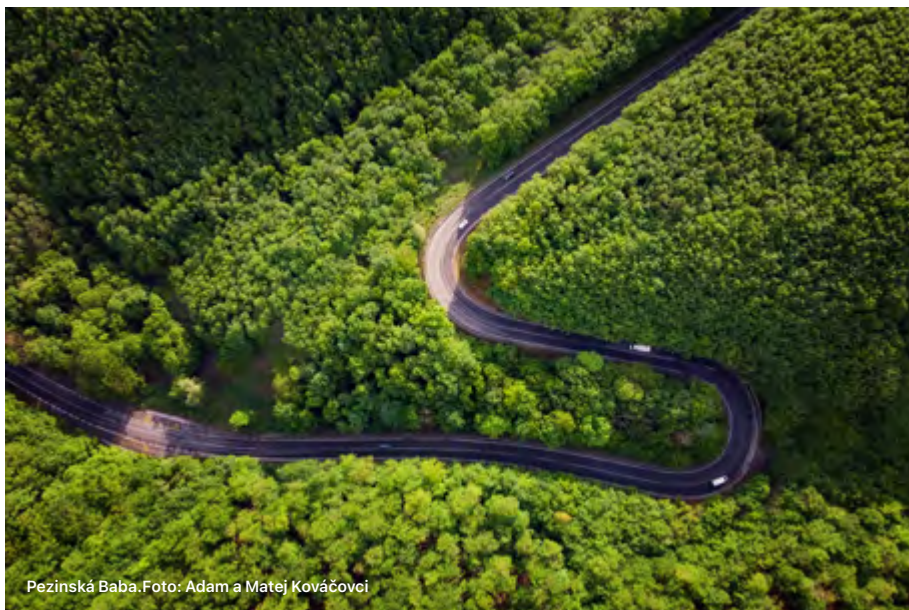
Foto: Dopravný podnik Bratislava

Autobusové linky s cyklonosičmi: 219 Bratislava – Stupava – Borinka, 240 Malacky – Záhorská Ves – Vysoká pri Morave, 250 Bratislava – Stupava – Záhorská Ves – Suchohrad, 275 Malacky – Moravský Svätý Ján – Borský Svätý Jur a 277 Malacky – Lakšárska Nová Ves – Bilkove Humence.

Službu zabezpečuje dopravca Arriva Mobility Solutions v spolupráci s Bratislavským samosprávnym krajom (BSK) ako objednávateľom verejnej dopravy, v rámci Integrovaného dopravného systému www.v Bratislavskom kraji (IDS BK).

BRATISLAVSKÁ ŽUPA ZREKONŠTRUOVALA ZA DVA ROKY UŽ VYŠE 100 KM REGIONÁLNYCH CIEST

Bratislavský samosprávny kraj (BSK) spravuje 520 km ciest II. a III. triedy, 127 mostov a dva cyklomosty. Napriek tomu, že je najmenším zo všetkých krajov, má najviac dopravne zaťaženú cestnú sieť. Preto župa pristúpila ku komplexným rekonštrukciám. Cesty neláta, ale opravuje ich modernými technológiami, vďaka ktorým sú opravené cesty kvalitnejšie, trvácnejšie a bezpečnejšie.



Pezinská Baba. Foto: Adam a Matej Kováčovi

„Na tento rok sme naplánovali komplexne zrekonštruovať až 55 kilometrov ciest II. a III. triedy. Hotových máme už 14 úsekov, šesť sa realizuje a tri úseky nás ešte čakajú. Cesty nechceme len plátať, ale opravujeme ich modernými technológiami, vďaka ktorým sú kvalitnejšie, trvácnejšie a bezpečnejšie,“ uviedol predseda BSK Juraj Droba.

Od roku 2021, kedy Bratislavský samosprávny kraj prebral 100 % manažérsku aj majetkovú kontrolu nad cestárskou spoločnosťou, rozbehli župní cestári desiatky komplexných rekonštrukcií. V rokoch 2021 až 2023 zrekonštruovala 51 úsekov ciest v celkovej dĺžke takmer 100 km.

MODERNÉ TECHNOLOGIE PRINÁŠAJÚ VYŠŠIU KVALITU AJ RECYKLÁCIU MATERIÁLOV

Bratislavský samosprávny kraj pri rekonštrukciách ciest využíva recykláciu, vďaka čomu šetrí prírodu, dopravu materiálu aj náklady.

Jednou z nových technológií, je recyklácia za horúca na mieste. Táto metóda umožňuje rýchle a ekologické opravy úsekov v extraviláne, súběžnú realizáciu dvoch vrstiev vozovky a opätovné využitie materiálov z vozovky do nespevnených krajníc.

Takto zrekonštruované cesty majú dlhšiu trvácnosť, vyššiu rovinnosť povrchu a komfort prejazdu vozovkou. Pri tejto metóde sa najskôr odfrézujú poškodené vrstvy vozovky v hrúbke 0 až 3 cm. Následne sa realizuje recyklácia pôvodnej asfaltobetónovej vozovky s pridaním potrebnej frakcie kameniva a asfaltového spojiva v hrúbke 5 cm, ktorá tvorí novú ložnú vrstvu vozovky a súběžne prebieha pokládka novej obrusnej asfaltobetónovej vrstvy vozovky z modifikovaných (trvácnejších) asfaltov v hrúbke 3 cm.

Ďalšou využívanou technológiou je recyklácia za studena na mieste. Ide o nízkoodpadovú technológiu, ktorá znižuje množstvo vstupných surovín. Založená je na druhotnom využití materiálov už zabudovaných v konštrukcii vozovky. Používa sa tam, kde je únosnosť vozovky vyčerpaná a poškodenie vozovky je v takom rozsahu, že je potrebné revitalizovať okrem krytu aj podkladnú vrstvu. Ide najmä o výskyt sieťových trhlin, rozpad vozovky či plošné deformácie, a to najmä v stopách vozidiel alebo na okraji. Celková hrúbka novej konštrukcie vozovky predstavuje 30 cm, z toho 20 cm tvorí zrecyklovaná vrstva a 10 cm nové asfaltobetónové vrstvy. V maximálnej miere sa využívajú jestvujúce materiály. Vyfrézovaný materiál sa použije na tvorbu nových nespevnených krajníc.

DOKONČENÉ ÚSEKY V ROKU 2023

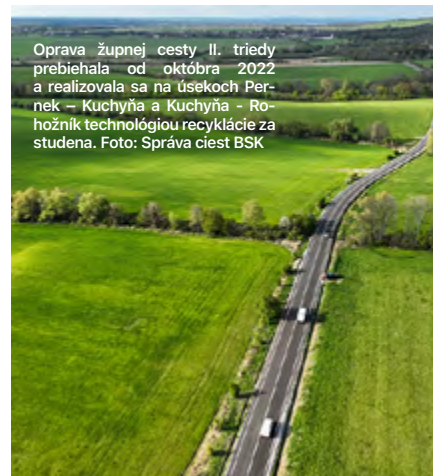
- Pezinok – Pezinská Baba
- Pezinská Baba – Pernek
- Modra – Šenkvice
- Šenkvice – Pezinok
- Šenkvice – Blatné
- Slovenský Grob – Chorvátsky Grob
- Slovenský Grob – Viničné
- Most nad diaľnicou D1 – Chorvátsky Grob – Bernolákovo
- Dolány – Štefanová
- Štefanová – Budmerice
- Budmerice – Báhoň
- Pernek – Kuchyňa
- Kuchyňa – Rohožník
- Dunajská Lužná – Studené
- Tomášov, Malý Madarás – hranica krajov BSK/TSK
- Tomášov – Studené
- Kráľová pri Senci – Hrubá Borša
- Dunajská Lužná – Miloslavov
- Dunajská Lužná – Alžbetin Dvor

PREBIEHAJÚCE REKONŠTRUKCIE

- Most cez potok v Misiarskej doline – Pezinská Baba
- Most cez potok Malina – Jakubov
- Oprava priedahu cez Lozorno

PLÁNOVANÉ

- Plavecký Mikuláš – hranica BSK/TTSK
- Oprava priedahu cez Lozorno
- Most M6631 – II/504 – 004 – Budmerice
- Most nad diaľnicou D2 – v obci Závod
- Nadjazd nad D2 za obcou Veľké Leváre



Oprava župnej cesty II. triedy prebiehala od októbra 2022 a realizovala sa na úsekoch Pernek – Kuchyňa a Kuchyňa – Rohožník technológiou recyklácie za studena. Foto: Správa ciest BSK





ZÁLEŽÍ NA NÁS, V AKOM SVETE ŽIJEME

Každý z nás má vo svojom živote ľudí, ktorí ho inšpirujú. Takých, ktorí nám otvárajú myseľ a učia nás pozerať sa na svet inak. Pre mňa bola a je jednou z takýchto osobností novinárka a spisovateľka Michela Murgia. V jednom z rozhovorov o tom, ako sa vyvíja naša spoločnosť, ako sa nenávisť stáva akceptovanou, povedala niečo, nad čím by sme sa mali zamyslieť nielen v tomto vypätom predvolebnom období. „Nie je pravda, že svet okolo nás je zlý. Záleží na nás, aký ho spravíme.“

A presne o tom to je. Aké správanie tolerujeme, takú spoločnosť tvoríme. Nie nejakí „oni“. My. Ja. Drvivá väčšina ľudí chce žiť v pokoji a rešpekte. A tak netolerujeme tých zopár, ktorí vnášajú do životov ostatných porušovanie pravidiel, neúctu k druhým a banalizovanie zla. Lebo slušných ľudí je viac. Spoločnosť bude slušná len vtedy, ak títo ľudia nebudú akceptovať nenávisť. Ak ju nebude akceptovať nik z nás. Ani vy, ani ja.

Tatiana Tóthová, šéfredaktorka



TAPOLCA

NA VÝLETE V PARTNERSKOM MESTE KRÁSA UKRYTÁ POD ZEMOU

Na svete existuje mnoho krásnych miest. Za viacerými však nie je nutné cestovať tisíce kilometrov. Úchvatnú destináciu nájdete aj 180 kilometrov od Bratislavy. Poďte na návštevu mesta Tapolca vo Vespérmskej župe, ktoré je partnerským mestom našej mestskej časti.

Ak sa vyberiete do Maďarska, pozrieť si Tapolcu stihnete aj za jeden deň. Atmosféru však nestihnete nasáť tak, ako by bolo potrebné a mali ste z toho potešenie a napokon aj pekné spomienky. Aj keď má mesto rozlohu len okolo 65 km², zaujímavosti a atrakcií je veľký počet. Odporúčame preto vymedziť si aspoň predĺžený víkend. Nebudete sa musieť naháňať a určite to naoľutujete. Pri plánovaní cesty máte pritom viac možností. Na výber je vlakové či autobusové spojenie, ideálne je však absolvovať cestu autom.

Z histórie

Zmienky o vzniku názvu mesta sú dve. Prvá hovorí o maďarskom pôvode, slovo Tapolca označuje vyvýšené miesto. Druhá zase spomína slovanský pôvod, kedy slovo Toplica (Teplice) má signalizovať miesto s vyvierajúcimi minerálnymi prameňmi. Turul zo stredovekého slovníka poukazuje na bájneho maďarského vtáka. Zrejme však pôjde o vodný tok, ktorý sa objavoval v staršom dokumente s názvom Gesta Hungarorum. Po okraji mesta prechádza hlavná diaľnica č. 77, ktorá smeruje na východ do župného mesta Veszprém. Aj preto odporúčame na tento výlet práve cestu autom.

Ak by sme mali mesto opísať rýchlo a stručne, sústreďte sa na výbornú gastronómiu, skvelé víno. Neobídte ani jazero Malom, nechajte sa zlákať architektonickými pamiatkami v podobe rímskokatolíckeho aj protestantského kostola. A určite nevynechajte Jaskyňu jazier.

História aj dobré víno

Skvelú reštauráciu nájdete na každom kroku. Okrem výbornej ponuky tamojších špecialít, ktorými je Maďarsko známe, poteší určite aj príjemný personál. Ak si to môžete dovoliť, doprajte si k obedu či večeri, aj pohár dobrého vína. Vinice, ktoré lemujú celé okolie, spolu s veľkoobchodom vína sa začali rozvíjať už od roku 1925. V súčasnosti je víno pestované v Tapolskej oblasti na čadičových kopcoch na severnom brehu Balatonu známe už v celej Európe.

Aj keď prvá písomná zmienka o meste je z roku 1184, dôkazy hovoria o tom, že mesto bolo osídlené už v období neolitu. Historické centrum mesta Tapolca nájdete nad Mlynským jazerom, dominuje mu rímskokatolícky kostol, ktorého podoba spája prvky

románskeho slohu a baroka. Na priečelí sa týči socha sv. Štefana, sv. Matgaret Haraezti a sv. Imre. Len zopár desiatok metrov odtiaľ sa nachádza zrenovovaný vchod do hradu, pred ktorým je Vlčia jama, cez ktorú viedol zdvíhací most. Samotnému centru však dominuje drevený mlyn a jazero s japonskými kaprami, ktoré lemujú úzke uličky dýchajúce históriou. To je však len zlomok artefaktov čias dávno minulých, ktoré nájdete v danej lokalite.

Osvieženie pod zemou

Ak v kúpeľnom a termálnom meste Tapolca, ktoré mnohí prezývajú „predmestie Balatonu“, máte chuť a náladu na trochu osvieženia, nechajte sa zlákať na návštevu unikátnej trojkilometrovej jaskyne. Objavili ju pred vyše 100 rokmi, jej vznik sa datuje asi pred 14 miliónmi rokov.

Podobný systém, atrakciu, či akokoľvek toto miesto nazvete, nikde inde na svete nenájdete. Prehliadka jaskýň na malých loďkách je atrakciou, ktorú vyhľadávajú nielen domáci obyvatelia, ale aj návštevníci mesta, či tí, ktorí smerujú na neďaleký Balaton. Úsek, ktorý môžete splaviť na člne, je dlhý 180 metrov. Zvláštnu atmosféru majú úzke pasáže, kde si budete musieť pomôcť aj rukami. Lístky je vhodné zakúpiť si vopred, lebo záujemcov býva neúrekom. Krásne zážitky, na ktoré sa spomína roky, prináša systém nielen tým, čo milujú dobrodružstvo, ale aj pre turistov, ktorí majú predsa len menej odvahy.

Spojiť návštevu Tapolce s výletom na Balaton tak znamená oddych, pohodu, zábavu, ale aj spoznávanie nie príliš vzdialených miest, čo prospieva nielen duši, ale aj telu. V samotnom kúpeľnom meste sa liečia pacienti najmä s ochoreniami dýchacích ciest. V meste však nájdete aj veľký areál športových štadiónom, futbalovým ihriskom a kúpaliskom.

Tapolca je miesto, kde sa zabavia nielen dospelí, ale aj rodiny s deťmi. Múzeá o jaskyniach a geológii sú zdrojom vedomostí, plavba loďkou zase dobrodružstvom a parky sú miestom, ktoré ponúkajú príjemnú prechádzku.

Parkovanie v meste

Viaceré turistické atrakcie ponúkajú pre návštevníkov bezplatné parkovanie. Konkrétne

ne informácie aj s podrobnými plánovačmi cesty sú ľahko dostupné na internete.

Známe osobnosti

Vedeli ste, že s mestom Tapolca má spojitost niekoľko známych mien? Narodil sa tu básnik a filozof Bános Batsányi, pôsobil tu aj básnik József Cserhát, sochár László Marton, herec János Keller aj atlét József Csermák, ktorý sa narodil v Senci a zomrel v meste Tapolca.

Turistické tipy v meste a jeho okolí

Jaskyňa Tapolca

Vyvierajúca voda vytvorila trojposchodový jaskynný systém, ktorý si každý rok prídu pozrieť tisíce návštevníkov. Teplota vody sa pohybuje v rozmedzí 18 až 20 stupňov. Nechajte sa zmiestiť lokáciou.

Múzeum Afriky

Priláka menších aj väčších, keďže arboréta, zoologické a botanické záhrady môžu byť potešením pre všetky vekové kategórie.

Kaštieľ Helikon

Má 101 miestností a je druhým najväčším a najnáročnejšie zrekonštruovaným a zariadeným kaštieľom v Maďarsku, ktorý ročne priláka tisíce návštevníkov.

Zala Springs Golf Resort

Milovníci golfu si prídu na svoje v rezorte vzdialenom do 40 kilometrov od mesta Tapolca.

Hrad Sümeg

Zrúcanina je jednou z najväčších atrakcií, má tvar nepravidelného mnohoúhelníka.

Dino Park Rezi

Zábavný park je miestom, kde sa zabavia nielen deti, ale aj ich rodičia.

Malý Balaton – Zalakaros

Chránená prírodná rezervácia je sídlom vzácného vtáctva. Deti sa zabavia v detskom vodnom ihrisku, ostatní na cykloturistike.

PRÍBEH

PLATINOVÍ MANŽELIA

Nie každý má šťastie stretnúť v živote partnera, po boku ktorého aj zostarne. Ale viete si predstaviť byť vo vzťahu s tým istým partnerom dlhých 70 rokov? Manželia Kubíkovci z Ružinova toto šťastie mali a v auguste oslávili platinové výročie svadby.



Manželia Kubíkovci sú spolu už dlhých 70 rokov.

25-ročný šofér Ján z Vrbového pri Piešťanoch a 22-ročná brašnárka Mária z Bratislavy mali svadbu 8. augusta 1953. V slnečnú letnú sobotu spečatili po necelých dvoch rokoch známosti v Bratislave svoj manželský sľub a na svadobnú hostinu im prišlo 74 pozvaných hostí. Dnes už 95-ročný Ján a 92-ročná Mária si stále živo spomínajú nielen na svoj svadobný deň, ale aj na deň, kedy sa zoznámili. Mária šila pre istú zákazničku kabelky, ktoré jej prišiel vyzdvihnúť v tom čase vojak základnej vojenskej služby Ján.

Ako to začalo?

„Ešte v ten večer sme išli do Tarandy (kaviareň na nádvorí SNG, kde cez víkend podvečer hral salónny orchester – pozn. red.) tancovať a v ten večer mi dal aj prvú pusku. A už sme spolu chodili,“ spomína s úsmevom na prvé stretnutie pani Mária. Potom prišlo, ako sa patrí, aj oficiálne požiadanie o ruku. A bola svadba. Na radnici aj v evanjelickom kostole na Legionárskej. Na začiatku manželstva žili v 1,5-izbovom byte u Máriiných rodičov. V tom čase ich tam bývalo jedenásť. O pár rokov neskôr

sa presťahovali do Ružinova, kde bývajú dodnes.

Veľká rodina

Manželia Kubíkovci spolu vychovali tri deti – jedného syna a dve dcéry. Syn zomrel pred 13 rokmi. Majú päť vnúčat a v týchto dňoch do rodiny Kubíkovcov pribudne už aj piate pravnúča – dievčatko. O starých sa starajú dcéry. Jedna z nich býva neďaleko, a tak sú spolu v dennodennom kontakte.

V dobrom aj zlom

Pán Ján síce toho veľa nenahovorí, ale podľa slov jeho manželky je to skôr muž činu. Keď mala Mária 33 rokov diagnostikovali jej rakovinu. Našťastie, liečba bola úspešná. Manžel sa v ťažkých časoch jej choroby postaral nielen o ňu, ale aj o ich tri deti. A čo si najviac cenia jeden na druhom? „Vernosť po celý život, pomoc pri mojej chorobe a spoľahlivosť,“ vymenovala bez zaváhania manželove prednosti Mária. A čo na Máriu povedal Ján? Skôr, než stihol na otázku odpovedať, prebehla ho

jeho manželka so slovami: „On má rád moju kuchyňu.“ Na otázku, či ho manželka nekomanduje, odpovedal stručne: „Nie.“ A ona s humorom dodala: „Ani by sa nedal. Je to tvrdohlavý Vrbovan. Celý život. Aj dnes ešte niekedy.“ Prišlo u nich za tých dlhých sedemdesiat rokov k nejakej kríze? „Nie. Ani raz. My sme sa nikdy nehádali. Všetko išlo hladko,“ povedal s vážnosťou pán Ján.

Každodenné radosti

Mária, ako pravá Prešporáčka hovorí plynule maďarsky aj nemecky. „Nemecky hovorím stále, lebo keď sa rozprávam sama so sebou, tak iba po nemecky,“ dodáva s úsmevom. V mladosti veľmi rada čítala, hlavne romantickú beletriu. S obľubou vyšivala, háčkovala oblečenie, vianočné ozdoby, dečky... Ako sama tvrdí, uháčkovala asi 400 – 500 kusov dečiek. Máriou vyšívané obrazy im dodnes zobia byt. Na jednom z nich zvečnila aj svojho manžela. Pán Ján miloval prechádzky v prírode, ale aj v meste. Ružinov, v ktorom žijú už dlhých 62 rokov pozná ako svoju dľaň. Aj dnes si napriek svojmu úctyhodnému veku ešte stále rád zájde na prechádzku aspoň v okolí bytovky. Aj po 70. rokoch ich baví spolu tráviť čas. Niekedy majú aj spoločné myšlienky. Pán Ján ešte stále rád číta knihy, hrajú karty a pani Mária mu s obľubou do toho kibicuje. Čas si krátia aj krížovkami a Ján si často pozrie aj televízny futbalový prenos.

Vždy elegantne oblečený sivovlasý pán s pevným stiskom ruky na svoj vek rozhodne nevyzerá. Usmievavá a veselá pani Mária kvôli problémom so srdcom a nohami už von síce nechodí, ale ani napriek tomu z nej srší optimizmus a energia. Platinové výročie svadby oslávili v rodinnom kruhu. Zrejme aj rodinná súdržnosť, vzájomná láska a tolerancia sú pre manželov Kubíkovcov hnacím motorom.



Vyšívány obraz od pani Márie.

OCHRANCOVIA VS. ODPORCOVIA

AKO SPOLUNAŽÍVAŤ S TÚLAVÝMI MAČKAMI

Na ulici žijú stovky mačiek tuláčok, ale aj takých, ktoré sa na ulici priamo narodili. Nie každá túlavá mačka je však chorá mačka a tak nemusí byť pre človeka ohrozením. Ako spolunažívať s týmito tvormi tak, aby neboli ohrozením pre človeka a človek pre nich?



Len v Ružinove je okolo stovky túlavých mačiek, o ktoré sa v našej mestskej časti starajú dobrovoľníci. Tvrdia, že pri dodržiavaní hygienických zásad sa ľudia od mačiek nenakazia. Ako upozorňuje OZ Regionálne centrum Slobody zvierat – pomoc pre zvieratká, pri nesprávnej manipulácii môžu mačky pohryzť alebo poškríabať, tým môže vzniknúť riziko lokálnej kožnej infekcie. Z tohto dôvodu netreba chytať mačky, ktoré nepoznáte.

Často sa skloňuje toxoplazmóza, okolo ktorej vznikajú mnohé negatívne poverby. Veterinárka Veronika Patoprstá však mnohé vyvracia. „Mačka je infekčná len sedem dní vo svojom živote. Preto by nakazenie človeka bolo skutočne náhodným,“ dodáva. Mačacie choroby sa môžu dostať pod kontrolu pravidelným

očkovaním proti infekčným chorobám a besnote, kastráciou sa zase dá zabrániť ich premnoženiu. Preto združenie víta akúkoľvek formu spolupráce, ktorá pomôže zabezpečiť spolunažívanie ľudí a mačiek. Ako poukazuje centrum na výhody pre človeka, len zdravá mačka je prirodzeným deratizérom, keďže hľodavce loví zo svojej prirodzenej podstaty.

Ako teda môžu pomôcť ľudia na sídliskách? Pod kríky či na trávniky môžete umiestniť misky s vodou. V zimnom období a za dažďa sú pomocou aj prístrešky či domčeky pre takéto zvieratá. Možnosťou je aj vhodné prikrmovanie na miestach, kde sa zvieratá nachádzajú. Treba však dbať na to, aby krmné miesta a ich okolie boli čisté a misky so zvyškami potravy boli po každom kŕmení odstránené.

INZERCIA

LEKÁREŇ Košická 56
100 metrov od trhoviska
Miletičova
www.lekarenkosicka.sk 02/5556 9005

PLATÍTE VEĽA ZA LIEKY?

OPÝTAJTE SA SMELO AKO MÔŽETE EŠTE MENEJ.⁵

PRE DÔCHODCOV A DRŽITEĽOV PREUKAZU ZŤP
MÁME JEDNY Z NAJNIŽŠÍCH DOPLATKOV NA LIEKY⁴



✓ BEZ ÚHRADY POISŤOVNE - NA KRČOVÉ ŽILY, KLBY, PREKRVENIE, PAMÄŤ, ZÁVRATY
✓ S ÚHRADOU POISŤOVNE - OBZVLÁŠŤ NA ASTMU, CUKROVKU, INZULÍNY, IMUNITU A MNOHÉ INÉ³



Milgamma® N¹
100 kapsúl

-17%
~~26,22€~~
20,49€
s VK



Condrosulf® 400¹
60 kapsúl, obsahuje chondroitínsulfát

-20%
~~16,31€~~
11,98€
s VK



Voltaren® Forte 2,32% gél²
180g, obsahuje diklofenak

-20%
~~20,67€~~
16,50€
s VK



Ocuвите® LUTEIN forte
60+30=90 tabliet, výživový doplnok

-30%
~~27,40€~~
18,90€
s VK



Walmart Megadéčko 2000 IU Vitamín D
60 kapsúl, výživový doplnok

2+1
ZADARMO
-33%
~~23,55€~~
14,13€
180 KAPSÚL
s VK



Prostamol® UNO¹
60 kapsúl

-28%
~~24,00€~~
17,15€
s VK

1 - Liek na vnútorné použitie 2 - Liek na vonkajšie použitie. Pozorne si prečítajte poučenie o správnom používaní lieku obsiahnuté v prílohe informácií pre používateľa lieku, ktorá je priložená k lieku. Platí do vypredania zásob. 3 - Presné podmienky získania zľavy pri nákupe sortimentu uhrádzaného zdravotnou poisťovňou a nákupe voľnopredajného sortimentu sú uvedené vo Všeobecných podmienkach Vernostného programu. Zľava z doplatku za liek čiastočne uhrádzaný na základe verejného zdravotného poistenia je poskytovaná v súlade s § 89 zákona č. 363/2011 Z. z. 4 - Za dôchodcu sa na účely tejto billboardovej reklamy považujú osoby, podľa ust. § 87c, ods. 1, písm. a) až e), Zákona č. 363/2011 Z. z., na ktoré sa aplikuje limit spoločnosti vo výške 0 EUR, ktoré sú členmi nášho vernostného programu a ktoré sú zároveň v čase nákupu vedené v zozname poistených podľa ust. § 87d Zákona č. 363/2011 Z. z. Pod slovným spojením "bez doplatku" alebo "s nulovým doplatkom" sa má na mysľ nulové konečné priamo finančné spojenie pacienta/dôchodcu, na úhradu doplatku za liek uhradený na základe verejného zdravotného poistenia. 5 - Platí po krátkej registrácii s VK (virtuálna karta)

ČISTEJŠÍ RUŽINOV

JESENNÉ UPRATOVANIE 2023

Potrebujete sa zbaviť starého nábytku, kobercov, umývadla alebo linolea? Aj tentokrát môžete využiť príležitosť vyhodíť ich do prístavených veľkokapacitných kontajnerov. Tento odpad patrí na zberné dvory a do kontajnerov, nie ku stojiskám alebo za garáže.

**STARÝ NÁBYTOK
UMÝVADLÁ
KUCHYNSKÉ LINKY
KOBERCY
LINOLEÁ ...**

ÁNO

NIE



ELEKTROODPAD



**POUŽITÉ BATÉRIE
A AKUMULÁTORY**



**NEBEZPEČNÝ
ODPAD**



PNEUMATIKY



**BIOODPAD
ZO ZÁHRAD**

Sobota 7. októbra
9:00 – 17:00

OSTREDKY

- Súmračná 24, zozadu bytového domu
(parkovisko pozdĺž Ružinovskej)

ŠTRKOVEC

- roh Herlianska ulica, parkovisko pred
bývalou Tatra bankou

TRNÁVKA

- Banšelova ulica, parkovisko pri au-
tobazáre

Sobota 14. októbra
9:00 – 17:00

PRIEVOZ

- výbeh pre psov Parková/Syslia
- Vlčie hrdlo - sídlisko

POŠEŇ

- parkovisko pred nákupným centrom
Kocka

TRÁVNIKY

- parkovisko Rezedová, výjazd na Ďate-
linovú ulicu

Sobota 21. októbra
9:00 – 17:00

STARÝ RUŽINOV

- v objekte detských jasí (spevnená
plocha na Plakovičovej ul. - vjazd
z Prešovskej ul.

RUŽOVÁ DOLINA

- parkovisko pred kúpaliskom Delfín

NIVY

- parkovisko pred SOŠ, Kvačalova ul.
- roh Budovateľská - Kulíškova ul.



ZBER ELEKTROODPADU

Najneskôr do 4. októbra 2023 kon-
taktujte Miestny úrad – Ružinov.
Môžete tak urobiť počas úradných
hodín na tel. čísle 02/4828 4452,
non-stop e-mailom na zber@ruzin-
ov.sk.

Nahláste druh a počet spotrebičov,
ktoré potrebujete odviezť, nutné je
uviesť meno, priezvisko, telefonický
kontakt a presnú adresu, z ktorej po-

trebujete spotrebiče odviezť. Zber si
môžete objednať prostredníctvom
miestneho úradu ale aj online na
www.zberelektroodpadu.sk.

V deň zberu 7. októbra 2023 do
8:00 hod. ráno vyložte elektrood-
pad do vchodu bytového domu,
resp. za bránu rodinného domu, aby
bol pripravený na odvoz. Ak sa nám
ho nepodarí prevziať do 14:00 hod,

kontaktujte nás do 14:30 hod. na
telefónnom čísle **0907 434 303**.

Elektrospotrebiče však nevykladajte
na ulicu. Predídete tak nepríjemnos-
tiam. Mohli by ich vziať neoprávnení
zberači, rozobrať ich, komponenty,
ktoré by neboli vhodné do zberne
surovín, by mohli len tak odhodiť
a vytvoriť tak nelegálne skládky
vo vašom okolí.

Alergici POZOR!

NOVINKA

FAIR AP260 - čistič s dezinfekciou vzduchu, ničí aj vírus Covid-19

množstvo prečisteného vzduchu (CADR): 200 m³/h • veľkosť miest.: 20 až 40 m²

- spotreba elektrickej energie: 31 W
- citlivý, inteligentný senzor na autom. nastavenie výkonu ventilácie
- prehľadný displej s ukazovateľom kvality vzduchu
- tichý nočný režim • upozornenie na potrebu čistenia filtrov

microlife AFIB
Partner pre ľudí. Pre život.
Detekcia atriálnej fibrilácie

-10%

výšeti až **99,97%*** nečistôt zo vzduchu.

Moderný tlakomer B3 AFIB 5 rokov záruka

Kontrola presnosti merania tlakomerov a teplomerov (rôznych značiek) na počkanie!

OPRAVY a poSEZÓNNY SERVIS
tlakomerov, teplomerov, zvlhčovačov a čističov vzduchu

CENTRUM ZDRAVIA - PRIEVOZ
Mierová - Radničné nám. 7/C / pri Evanj. kostole
Pondelok - Piatok: 9-17 h, ☎ 4342 9502

Deň predaja zberateľských starožitností

Stará Vajnorská 17/A, Bratislava

13.8.2023 nedeľa	26.8.2023 sobota	kedy?	16.9.2023 sobota	23.9.2023 sobota
---------------------	---------------------	--------------	---------------------	---------------------

kde?

KÚPIME VÁŠ BYT A MÔŽETE V ŇOM OSTAŤ BÝVAŤ

KÚPIME PODIEL VO VAŠOM BYTE

WFG REALITY
www.wfg.sk

0948 23 23 23

Klinika zdravia Biosmed

20%

zľavový kupón na hodinovú masáž podľa výberu

Hotel Nivy, Ružinov
0915 473 355

www.biosmed.sk

Najkvalitnejšia pizza v meste

2+1 Akcia Pizza za 1€ + 1,5l Kofola alebo Vinea zdarma

Pri online objednávke nad 17€
90-100g Milka zdarma

VOLAJTE ZDARMA
0800 10 20 30
DENNE 10:00 - 22:00

pizzacarla.sk ...viac ako len pizza

ESTD. 2002
Pizza Carla



TVR

MÁ PROFESIONÁLNE ŠTÚDIO

PONÚKAME VÁM HO NA PRENÁJOM

- ▶ prenájom samotného priestoru
- ▶ prenájom kompletného technického vybavenia
- ▶ v prípade záujmu aj s našim odborným personálom
- ▶ zabezpečenie kompletného spracovania materiálu a postprodukcia
- ▶ možnosť výroby relácie na kľúč
- ▶ návrh a realizácia vášho nápadu
- ▶ objednať si môžete aj odvysielanie samotného videa v TVR

Pre viac info nás kontaktujte:
kancelaria@tvr.sk alebo 0948 439 863

KRÍŽOVKA

George Orwell: Volba pre ľudstvo spočíva medzi slobodou a šťastím a pre veľkú väčšinu ľudstva ...(dokončenie v tajničke krížovky).

George Orwell	úkaz	doporučená zásielka (hovor.)	české mesto	ako (bás.)	tropická rastlina	Pomôcky: alb, Atair, cvet, oon, spina, taka	steblo, po česky	nápev (hud.)	francúzsky člen		druhopolis	červená repa	vajíčko (lek.)	treba (nár.)
niečo zrasené						vpíjal vlhkosť stíš				kyslá pochutina				
1. časť tajničky										priestor pri dome Slovenská pošta (skr.)				
spojka (kým)			aktívny účastník vybuchujúca hviezda							kostný výbe- žok (anat.) štúdium (hovor.)				
smerom z vnútra				epocha kriedy inferno				kostná dreň (hovor.) divá včela					obyvatelia Árábie	dolár, po česky
Autor: Miroslav Lisál	strapcovitá meľa minerálne látky				chvostnatý obojživelník farba, po rusky					výťažok z jačmeňa banský chodník				
cicavec, po česky						somár omám alkoholom					rumunská automobilka mŕtvy, po nemecky			
inak, odlišne (hovor.)							ťažké kladivo športové lietanie (skr.)					meno Pacina aha		
Linka dôvery (skr.)			2. časť tajničky											
mesiac Jupitera			meno Otilie						najjasnejšia hviezda v súhvezdí Orol					



Slovnaft

**VÍKENDOVÉ PLÁVANIE
AJ PRE VEREJNOSŤ**

Obrázok je ilustračný

PLAVÁREŇ VO VLČOM HRDLE JE OTVORENÁ

Každý víkend od 10:00 do 19:00

Vstupné na 90 minút:

5,50€ / 3,50€ (deti, ZŤP, dôchodci)

Viac na plavaren.slovnaft.sk

slovnaft.sk

AKCIE PRE SENIOROV

NOVINKA NA OKTÓBER: RUŽINOV SENIOROM

Celomesačný festival divadla, koncertov, prednášok a workshopov pre seniorov z Ružinova. Registrovať sa môžete už v septembri.



Celý október bude v Ružinove sústredený na oslavy a aktivity pre seniorov. Jedným z hlavných bodov programu sú pútavé divadelné predstavenia, ktoré zasiahnu srdcia nielen milovníkov kultúry, ale aj tých, ktorí túžia po nezabudnuteľných zážitkoch. Medzi najvýznamnejšie produkcie, ktoré sa budú odohrávať v priebehu mesiaca patrí hudobný príbeh nesmrteľného bohéma Karola Duchoňa, príbeh krvavej grófkky, ktorá sa stala legendou, paródia na zbojnícke legendy, či brilantná komédia. Medzi ďalšie aktivity patria workshopy, hudobné podujatia a vzdelávacie semináre.

Dôležité informácie pre účastníkov**Pre koho sú akcie určené?**

Podujatia sú určené výlučne pre seniorov s trvalým bydliskom v Ružinove.

Platí sa za účasť na podujatiach?

Nie, neplatí sa za ne, všetky sú dostupné **zadarmo**. Záujemcovia sa musia vopred zaregistrovať na www.cultusruzinov.sk. Kliknete na podujatie, zadáte meno a e-mailovú adresu a obratom dostanete

na tento mail QR kód, ktorý ukážete pri vstupe.

Na koľko podujatí sa môže záujemca zaregistrovať?

Účasť na workshopoch, seminároch a prednáškach obmedzená nie je. Jedinou výnimkou sú divadelné predstavenia („Na srdci mi hraji!, Alžbeta Báthory, PACHO - Zbojník z Hybe a Milenec“), tam si možno vybrať len jedno z nich. V prípade, že sa zaregistrujete na viacero divadelných predstavení, registrácia bude neplatná – zrušená.

Ako sa dá zaregistrovať?**ONLINE**

www.cultusruzinov.sk: Nájdete tu prehľad všetkých plánovaných podujatí. Vyberte si tie, ktoré vás zaujímajú, a vyplňte registračný formulár. Odoslaním registrácie dávate súhlas, že pri vstupe na podujatie vám môžeme skontrolovať občiansky preukaz. Toto opatrenie nám pomôže zabezpečiť bezpečnosť a komfort všetkých účastníkov.

OSOBNĚ

▪ **na informáciách v DK Ružinov** (Ružinovská 28) - informačný pult je pre vás k dispozícii každý deň od 8:00 do 20:00 (s registráciou pomôžu aj v kancelárii prvého kontaktu na Mierovej 21)

Všetky informácie ako aj celý program októbrového festivalu nájdete na stránke www.cultusruzinov.sk.

INZERCIA

Deň s rodinou Bratislava
16. september od 16:30 do 19:00

Bratislava - Ružinov, Amfiteáter pri Štrkoveckom jazere
Zmena miesta konania akcie a času je vyhradená.
OBJEDNÁVATEL: Sme rodina, Leškova 5, 811 04 Bratislava, IČO: 42254515, DODÁVATEL: TVRaRE, s.r.o., Mierová 21, 827 05 Bratislava, IČO: 357 282 13

SME RODINA

SENIORI, TOTO JE PRE VÁS



12. september 2023 – 16:00 KREATÍVNY WORKSHOP Maľovanie na textil

DK RUŽINOV (dolný vestibul)
prihlasovanie do 8. 9. 2023
- kancelária prvého kontaktu MÚ

25. september 2023 Výlet – Znojmo (CZ)

Prihlasovanie do 14. 9. 2023
iba osobne – kancelária prvého
kontaktu MÚ



26. september 2023 – 10:00 – 11:00 JUBILANTI*

DK RUŽINOV (veľká sála)

26. september 2023 – 16:00 CESTOVATEĽSKÝ VEČER Saudská Arábia

DK RUŽINOV (malá sála)



10. október 2023 – 16:00 KREATÍVNY WORKSHOP výroba kozmetiky/ kúpeľová soľ

DK RUŽINOV (dolný vestibul)
prihlasovanie do 6. 10. 2023
- kancelária prvého kontaktu MÚ

*Pozývame Ružinovčanov, ktorí sa narodili v mesiacoch júl – september 1943, 1933 a skôr na Slávnosť jubilantov. Svoju účasť, prosím, nahláste do 16. septembra 2023 na 02/48 284 264 alebo alena.hrevusova@ruzinov.sk, na podujatia sa môžete prihlásiť aj osobne na prvom kontakte na miestnom úrade (Mierová 21).

SYMFÓNIA UMENIA

Medzinárodný Multižánrový Festival

01-10/09 2023



festivalová
zľava pre
Ružinovčanov
50%

1. september, 19:00

ROLANDO VILLAZÓN & Slovenská filharmónia
otvárací koncert festivalu

2. september, 19:00

Matt Dusk sings FRANK SINATRA
swingový koncert - najväčšie hity legendy

3. september, 19:00

KAROL DUCHOŇ & Gyimesi / Csino / Tóbisz / Rajniš
symfonický koncert

4. september, 18:00 - **KLASIKA MENOM TANGO**

komorný koncert s tancom a milongou / vstup zadarmo

5. september, 18:00

**ŠEHEREZÁDA & Knobelsdorff Ensemble
der Staatskapelle Berlin**
komorný koncert

7. september, 19:30

GUSTAV MAHLER / Artkino
životopisný film / vstup zadarmo

8. september, 19:00

VISEGRAD MINI JAZZ FEST - Zabudnuté poklady zlatej éry
hot jazz koncert

9. september, 19:00 - **SILA NÁDEJE / Nezabúdame!**

symfonický kinokonzert

10. september, 11:00

NAJKRAJŠIE ČESKO-SLOVENSKÉ ROZPRÁVKY
symfonický koncert pre deti

10. september, 19:00

JOSÉ CURA & Boleros by Manzanero
záverečný koncert festivalu

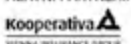
ORGANIZÁTORI:



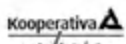
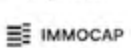
GENERÁLNY PARTNER:



HLAVNÍ PARTNERI:



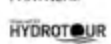
WENNA INSURANCE GROUP



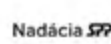
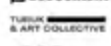
DATA LAN



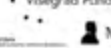
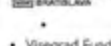
PARTNERI:



Nadácia SPP



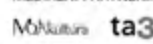
ČESKÉ CENTRUM
BRATISLAVA



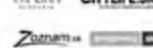
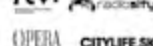
Official Car by
MB Bratislava



MEDIÁLNI PARTNERI:



rtv: radio city



**VSTUP
ZADARMO**

RUŽINOVSKÉ HODOVÉ SLÁVNOSTI

MODERUJÚ **MARTINA COMISSO**
RICHARD VRABEC

23. - 24. SEPTEMBER 2023

**PRED DK RUŽINOV PARK A. HLINKU
WETZLEROV PARK**

MARIE ROTTROVÁ

THE BACKWARDS

FRAGILE FS KARPATY MONIKA

**#BEACTIVE
EURÓPSKY TÝŽDEŇ ŠPORTU**

KOLOTOČE RIGÓ

ŠMOLKOVIA

**QUEENMANIA
A PETER PAČUT**

ACYLPYRIN

**KALI
MIRO JAROŠ**

UKUPUNKTÚRA

**FÍHA
TRALALA**

**DETSKÁ
ZÓNA**

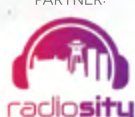
ORGANIZÁTORI:



PARTNERI:



MEDIÁLNY
PARTNER:



www.cultusruzinov.sk
[@CultusRuzinov](https://www.facebook.com/CultusRuzinov)
[cultusruzinov](https://www.instagram.com/cultusruzinov)

